

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 31 (1951)  
**Heft:** 7

**Artikel:** La 1 Exposition européenne de la machine-outil  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-888590>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La 1<sup>re</sup> Exposition européenne de la machine-outil

La coutume s'instaure peu à peu d'organiser, particulièrement en France, des expositions internationales spécialisées dans telle ou telle branche industrielle. L'exposition textile internationale de Lille, comme nous l'avons relevé dans le numéro de mai de cette Revue, a remporté un succès considérable. Les foires internationales ont pris ces dernières années une extension telle que leurs dimensions et leur diversité excèdent de plus en plus les facultés humaines de résistance et d'intérêt. Le fait de limiter une exposition à une branche déterminée, tout en éliminant en grande partie les simples curieux, permet de rester dans des dimensions plus normales et de réaliser dans ce cadre un tour d'horizon plus complet et plus approfondi.

Les foires internationales, d'autre part, se tiennent presque toutes au printemps, leur multiplicité et leur simultanéité imposent aux constructeurs un effort excessif. Dans certains domaines il est possible de remplacer toutes ces foires par une seule exposition européenne par année.

C'est pourquoi, nous sommes certains que la première Exposition européenne de la machine-outil qui se tiendra à Paris du 1<sup>er</sup> au 10 septembre 1951, connaîtra

à son tour un grand succès. Ses 750 exposants occuperont 3 bâtiments d'une superficie de 45.000 mètres carrés et c'est dire l'importance de cette exposition à laquelle participeront des exposants venus d'Allemagne, d'Autriche, de Belgique, du Danemark, de Grande-Bretagne, d'Italie, du Liechtenstein, du Luxembourg, de Monaco, de Norvège, des Pays-Bas, de la Sarre, de Suède, de Suisse et des U. S. A. On verra 2.000 machines représentant une valeur de 5 milliards de francs français. Y figureront non seulement des machines classiques mais encore les modèles les plus récents; certains d'entre eux seront même montrés pour la première fois à l'exposition : machines pour le travail des métaux, pour le travail du bois, machines à mouler les métaux sous pression, à mouler les matières plastiques, appareils à mesurer, à contrôler, etc. Cette exposition sera de plus complétée par une « Biennale 1951 de la Mécanique de Haute Précision », au cours de laquelle aura lieu une série de conférences, données par d'éminents techniciens français et étrangers sur le thème général : « objectifs et moyens de la Haute Précision dans l'Industrie mécanique ».

## LES EXPOSANTS A LA 1<sup>re</sup> EXPOSITION EUROPEENNE DE MACHINES-OUTILS membres de la Chambre de commerce suisse en France

Nous avons invité tous nos membres participant aux foires et expositions internationales qui ont lieu en France cette année, à nous signaler leurs participations. Nous reproduisons ci-dessous la liste de nos adhérents dont nous avons appris la présence à la 1<sup>re</sup> exposition européenne de la machine-outil.

ACIERA S. A. (Fabrique de machines), Le Locle (Neuchâtel).  
ALSTHOM (Société), Paris.  
ANOR (Acieries et forges d'), Anor (Nord).  
APPAREILLAGE ÉLECTRIQUE INDUSTRIEL (L'), Paris.  
APPAREILS DE TRANSMISSION (Société d'), Paris.  
BECHLER S. A. (Fabrique de Machines André), Moutier (Jura Bernois).  
BENNES (Les), Paris.  
BENNINGER A. G. (Maschinenfabrik), Uzwil (Saint-Gall).  
BERTHIEZ (Sté des Anciens Ets Charles), Paris.  
BRAECKER (Ets C. Walter), Pfäffikon (Zurich).  
BRANDT (Sté nouvelle des Ets), Paris.  
CARBONE LORRAINE (Sté Le), Paris.  
CHAMPION (S. A. des Ets), Romans (Isère).  
CHAPPUIS S. A. (Fabrique John A.), La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel).  
COLMANT ET CUVELIER (Ets), Lille (Nord).  
COMMERCY (Forges et acieries de), Commercy (Meuse).  
COMPAGNIE ÉLECTRO-MÉCANIQUE, Paris.  
CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES (Sté alsacienne de), Paris.  
CREUSOT (Sté des forges et ateliers du), Paris.  
DARD S. A. (Ets L.), Paris.  
DELLE (Sté industrielle de), Delle (Territoire de Belfort).  
DIXI S. A., Le Locle (Neuchâtel).  
DUFOUR Père, fils et Cie (Anciens Ets), Levallois (Seine).  
DURAND (Sté des engrenages), Paris.  
DURRSCHMIDT (Ets G.), Lyon (Rhône).  
EBOSA S. A., Granges (Soleure).  
FENWICK S. A., Paris.  
FERRUM S. A., Rapperswil (Zurich).  
FISCHER (S. A. Georges), Schaffhouse.  
GUILLET (Ets), Auxerre (Yonne).  
GUINOT (Ets Emile), Paris.  
HABEGGER (Jos.), Meinißberg (Berne).  
HISPANO-SUIZA S. A., Genève.  
HUARD (Ets A.), Paris.  
INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES ET INDUSTRIELS (Les), Paris.  
JENNY-PRESSEN S. A. Zurich.  
KAESER (Henri), Renens-Lausanne (Vaud).  
KELLER-DORIAN (Constructions mécaniques), Mulhouse (Haut-Rhin).  
LIENHARD et Cie (Fabrique de machines), La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel).  
MAC (Ets), Besançon (Doubs).  
MALADIÈRE (Ateliers de construction de la), L'Horme.  
MALICET ET BLIN (Ets), Aubervilliers (Seine).  
MARTIN et Cie, Paris.  
MIEDSA, Genève.  
MIKRON S. A. (Fabrique de machines), Bienn (Berne).  
MIPSA (Mécanique industrielle et de précision S. A.), Genève.  
MONOCOUP S. A., Boulogne-Billancourt (Seine).  
M. O. P. (Mécanique et outillage de précision, Sté), Paris.  
M. O. P. C. O. (Cie française de machines-outils de précision), Paris.  
MOYNET S. A. (Ets A.), Paris.  
NADELLA S. A. (Roulements à aiguilles), Rueil-Malmaison (Seine-et-Oise).  
OERLIKON-BUEHRLE et Cie (Fabrique de machines-outils), Zurich-Oerlikon.  
PAILLARD S. A., Sainte-Croix (Vaud).  
PATAY (Constructions électriques), Lyon (Rhône).  
PERRIN Frères S. A. (Fabrique de machines), Moutier (Jura Bernois).  
PRESS UND STANZWERK, A. G., Eschen (Liechtenstein).  
REMIREMONT (Ateliers de Remiremont), Remiremont.  
REPEX, Choisy-le-Roi.  
ROLL (Sté des usines Louis de), Choindéz.  
S. A. G. E. M., Paris.  
SALVI (Ets Pierre), Clichy (Seine).  
SAUTTER-HARLE (Anciens Ets), Paris.  
SCHAUBLIN S. A., Bevilard.  
SCULFORT-FOCKEDEY-VAUTIER et Cie (Ets), Maubeuge (Nord).  
S. J. G. M. A. (Sté industrielle générale de mécanique appliquée), Paris.  
SILEX (outillage électrique), Bagnolet.  
SCINTILLA, Soleure.  
SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE, Neuhausen.  
Soudure exotherme (La), Paris.  
STEIN et ROUBAIX (Sté), Paris.  
STUDER (S. A. Fritz), Glockenthal-Thoune (Berne).  
SYDERIC (Constructions mécaniques), Lyon St-Clair (Rhône).  
SYNERGIE, Paris.  
TALLAVINES, DELOCHE et Cie, Neuilly (Seine).  
TAREX S. A. (Fabrique de machines), Genève.  
TAVANNES-MACHINES et Cie S. A., Tavannes (Jura Bernois).  
TÉLÉMÉCANIQUE ÉLECTRIQUE (La), Nanterre.  
THOMMEN S. A. (Fabrique d'horlogerie), Waldenburg (Bâle-campagne).  
TORNOS (Usines), Moutier (Jura Bernois).  
TRIPET S. A. (Albert), Bienn (Berne).  
VERMOD-GAUD et Cie (Ets), Morteau (Doubs).  
VUILLEUMIER Frères (S. A. des Anc. Ets), Paris.